



**TALIJANSKA SREDNJA ŠKOLA –  
SCUOLA MEDIA SUPERIORE ITALIANA  
ROVINJ – ROVIGNO**

OIB: 40451153058

G. Carducci 20, Rovinj – Rovigno

Tel.: 00385 52 813277, 840984; fax: 00385 52 840985

email: [smsir@pu.t-com.hr](mailto:smsir@pu.t-com.hr) , [www.smsir.hr](http://www.smsir.hr)

KLASA/SIGLA AMM.: 112-01/20-03/04  
URBROJ/N.PROTOCOLLO: 2171-10-02-20-03  
Rovinj - Rovigno, 23-X-2020

Na temelju Plana prijema pripravnika stručnih suradnika u 2020. godini Ministarstva znanosti i obrazovanja, (KLASA: 602-02/18-07/00459, URBROJ: 533-05-20-0017, od 19. listopada 2020.) u svrhu provedbe mjere „Stjecanje prvog radnog iskustva/pripravništva“ čiji je nositelj Hrvatski zavod za zapošljavanje, v.d. ravnateljice Talijanske srednje škole – Scuola media superiore italiana Rovinj – Rovigno raspisuje

**JAVNI NATJEČAJ  
ZA PRIJAM PRIPRAVNIKA KROZ MJERU HZZ-a  
„Stjecanje prvog radnog iskustva/pripravništva“  
za radno mjesto:**

1. Stručni suradnik - psiholog, 1 izvršitelj/ica na određeno vrijeme od 12 mjeseci u punom radnom vremenu.

Uvjete za prijavu na natječaj ostvaruje:

- nezaposlena osoba koja je prijavljena u evidenciji nezaposlenih osoba Hrvatskog zavoda za zapošljavanje
- i ima odgovarajuću struku prema članku 105. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“, br. 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.-ispr, 90/11., 16/12., 86/12., 94/13., 152/14., 7/17., 68/18., 98/19 i 64/20) i Pravilniku o stručnoj spremi i pedagoško-psihološkom obrazovanju nastavnika u srednjem školstvu (Narodne novine 1/96. i 80/99.), za obavljanje poslova radnog mjesta stručnog suradnika - psihologa.

**Uz vlastoručno potpisanu prijavu kandidati su dužni priložiti:**

1. životopis,
2. diplomu odnosno dokaz o stečenoj stručnoj spremi,
3. domovnicu odnosno dokaz o državljanstvu,
4. uvjerenje o nekažnjavanju u izvorniku (ne starije od dana raspisivanja natječaja),
5. dokaz o radnom iskustvu (elektronički zapis ili potvrda o podacima evidentiranim u matičnoj evidenciji Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje).

U prijavi na natječaj navode se osobni podaci podnositelja prijave (osobno ime, OIB, adresa stanovanja, broj telefona/mobitela, e-mail adresa). Navedeni osobni podaci koristit će se isključivo u natječajne svrhe.

Kandidat koji je stekao inozemnu obrazovnu kvalifikaciju dužan je prijavi na natječaj priložiti rješenje o priznavanju inozemne kvalifikacije.

Kandidat koji se poziva na pravo prednosti pri zapošljavanju prema posebnom zakonu, dužan je u prijavi na natječaj pozvati se na pravo prednosti te priložiti svu potrebnu dokumentaciju.

Kandidat koji se poziva na pravo prednosti pri zapošljavanju u skladu s člankom 102. stavak 1. – 3. Zakona o hrvatskim braniteljima iz domovinskog rata i članovima njihovih obitelji (NN 121/17) uz prijavu na natječaj dostavljaju dokaze iz članka 103. stavak 1. Zakona o hrvatskim braniteljima iz domovinskog rata i članovima njihovih obitelji (NN 121/17). Poveznica na internetsku stranicu Ministarstva:

<https://branitelji.gov.hr/zaposljavanje-843/843>, a dodatne informacije o dokazima koji su potrebni za ostvarivanje prava prednosti pri zapošljavanju, mogu se potražiti na slijedećoj poveznici:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocImages//NG/12%20Prosinac/Zapo%C5%A1ljanje//POPIS%20DOKAZA%20ZA%20OSTVARIVANJE%20PRAVA%20PRI%20ZAPO%C5%A0LJAVANJU.pdf>

Kandidat koji se poziva na pravo prednosti pri zapošljavanju sukladno članku 9. Zakona o profesionalnoj rehabilitaciji i zapošljavanju osoba s invaliditetom (NN 157/13, 152/14 i 39/18) dužan je uz prijavu na natječaj pozvati se na to pravo te priložiti sve dokaze o ispunjavanju traženih uvjeta kao i dokaz o utvrdjenom statusu osoba s invaliditetom.

Isprave se prilažu u neovjerenoj preslici, a prije sklapanja ugovora o radu kandidat koji je izabran u postupku predočit će izvornik isprave ili javnobilježnički ovjerenu presliku.

Rok za dostavu prijava je **8 (osam) dana od dana objave natječaja** na mrežnoj stranici Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, te na mrežnim stranicama škole ([www.smsir.hr](http://www.smsir.hr)).

Prijave treba dostaviti na adresu:

**Talijanska srednja škola –  
Scuola media superiore italiana  
Rovinj – Rovigno  
Carduccijska 20, Rovinj-Rovigno  
sa naznakom "za natječaj"**

Osoba koja ne podnese pravodobnu i urednu prijavu (vlastoručno potpisanu, sa svim priložima) ili ne ispunjava formalne uvjete iz natječaja, ne smatra se kandidatom prijavljenim na natječaj.

Prijavom na natječaj kandidat daje privolu za prikupljanje i obradu osobnih podataka navedenih u svim dostavljenim priložima odnosno ispravama za potrebe provedbe natječajnog postupka sukladno važećim propisima o zaštiti osobnih podataka.

Kandidati koji su pravodobno dostavili potpunu prijavu sa svim priložima odnosno ispravama i ispunjavaju uvjete natječaja pozvat će se na razgovor (intervju) pred Povjerenstvom koje može zatražiti i pismenu provjeru znanja talijanskog jezika kao i održavanje oglednog nastavnog sata, sve sukladno Pravilniku o načinu i postupku zapošljavanja u Talijanskoj srednjoj školi – Scuola media superiore italiana Rovinj – Rovigno.

Kandidati prijavljeni na natječaj bit će obaviješteni o rezultatima natječaja putem mrežne stranice Škole ([www.smsir.hr](http://www.smsir.hr)) u zakonski određenom roku.

---

In base al Piano di assunzione di collaboratori professionali tirocinanti nell'anno 2020 del Ministero della scienza e dell'istruzione (SIGLA AMM.: 602-02/18-07/00459, N.PROTOCOLLO: 533-05-20-0017, del 19 ottobre 2020) ai fini dell'attuazione della misura "Acquisizione della prima esperienza lavorativa / tirocinio" promossa dall'Ufficio croato di collocamento, la f.f. di Preside della Talijanska srednja škola - Scuola media superiore italiana Rovinj – Rovigno bandisce il

**CONCORSO PUBBLICO  
PER L'ASSUNZIONE DI UN TIROCINANTE TRAMITE LA MISURA  
"Acquisizione della prima esperienza lavorativa / tirocinio"  
DELL'UFFICIO CROATO DI COLLOCAMENTO  
per il posto di lavoro:**

1. Un collaboratore professionale – psicologo – norma piena a tempo determinato (12 mesi).

Si possono candidare al concorso:

- persone disoccupate iscritte nell'evidenza dell'Ufficio croato di collocamento;
- persone che hanno la qualifica professionale in conformità all'articolo 105 della Legge sull'educazione e sull'istruzione nella scuola elementare e media superiore ("Narodne Novine, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90 / 11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19 e 64/20) e del Regolamento sulla qualifica professionale e l'istruzione pedagogico-psicologica degli insegnanti nelle scuole medie per lo

svolgimento delle mansioni di collaboratore professionale – psicologo (“Narodne Novine”, n. 1/96 e 80/99).

**I candidati sono in dovere di allegare alla domanda firmata:**

1. il curriculum vitae,
2. la documentazione comprovante la qualifica professionale,
3. la conferma di cittadinanza,
4. la fedina penale (originale, rilasciato entro i termini del concorso),
5. la conferma telematica sull’esperienza lavorativa dell’Ufficio croato di quiescenza.

Nella domanda di partecipazione si indicano i dati personali (nome e cognome del candidato, CPI, indirizzo, numero di telefono o cellulare, indirizzo di posta elettronica). I dati personali dei candidati verranno utilizzati soltanto al fine della procedura del concorso.

Il candidato che ha conseguito il titolo di studio all’estero deve presentare anche la Delibera sul riconoscimento dell’equipolenza del titolo di studio.

Il candidato che dichiara il diritto di priorità di assunzione in base ad una legge speciale, è in dovere a far pervenire assieme alla notifica al concorso anche la documentazione che attesti questo suo diritto.

Il candidato che dichiara il diritto di priorità d’assunzione a norma dell’articolo 102, capoverso 1 a 3 della Legge sui difensori croati di guerra di patria e membri delle loro famiglie (“Narodne Novine”, nr. 121/17) a presentare i documenti comprovanti i diritti ai sensi dell’articolo 103 capoverso 1 Legge sui difensori croati di guerra di patria e membri delle loro famiglie (“Narodne Novine”, nr. 121/17). Link al sito web del Ministero: <https://branijat.gov.hr/support/843/843> e ulteriori informazioni sulle prove richieste per esercitare il diritto al sussidio di impiego, vedere il seguente link:

<https://branielji.gov.hr/UserDocsImages//NG/12%20Prosinac/Zapo%C5%A1l javanje//POPIS%20DOKAZA%20ZA%20OSTVARIVANJE%20PRAVA%20PRI%20ZAPO%C5%A0LJAVANJU.pdf>

I documenti si allegano in una copia non autenticata e prima della scelta del candidato verrà presentato l’originale o la copia autenticata dal notaio pubblico.

Il termine di notifica è entro **8 giorni dalla pubblicazione del concorso** sulle pagine web dell’ Ufficio croato per il collocamento nonché sulle pagine web della Scuola ([www.smsir.hr](http://www.smsir.hr)).

Le notifiche vanno inoltrate all’indirizzo:

**Talijanska srednja škola –  
Scuola media superiore italiana  
Rovinj – Rovigno  
G. Carducci 20, Rovigno-Rovinj  
con la dicitura “per il concorso”**

La notifica al concorso sarà considerata valida soltanto se sarà presentata in tempo e se conterrà tutte le informazioni e gli allegati richiesti.

Presentando la notifica al concorso, il candidato dà il proprio consenso per la raccolta e l’elaborazione dei dati personali elencati in tutti gli allegati o documenti presentati al concorso, in conformità con le normative vigenti nel campo della tutela dei dati personali.

I candidati che avranno presentato in tempo la notifica completa di tutti gli allegati e che soddisferanno le condizioni previste dal concorso saranno invitati a presentarsi al colloquio (intervista) con la Commissione. In base al Regolamento sulla modalità e la procedura di assunzione della Talijanska srednja škola – Scuola media superiore italiana Rovinj – Rovigno, la Commissione può decidere di effettuare una prova della conoscenza della lingua italiana come pure lo svolgimento di un’ora di lezione.

I candidati verranno informati dell’esito del concorso tramite la pagina web della Scuola ([www.smsir.hr](http://www.smsir.hr)) entro il termine stabilito dalla Legge.



**v.d. ravnateljice – f.f. di Preside  
Prof.ssa Ines Venier**